多層停車場應否私營化
華埠商會發問卷徵民意

（本報訊）溫哥華華埠商會日前（週四）舉行商會日聯歡，慶祝商會日十週年暨新一屆理事就職。

華埠商會會長黃威在會上致詞時表示，商會對於省市政府當局有意將華埠停車場交由私人發展興建的消息，感到失望和憂慮。

商會並在當晚即席向與會會員及嘉賓派發問卷，就華埠停車場問題徵詢意見。

此外，華埠商會亦將在未來兩週內，在報章上刊登及在街頭派發問卷，以徵詢市民對有關問題的意見。

問卷的主要內容是詢問市民認爲華埠停車場應由市政府發展，還是交由私人發展，市民亦可提出另外的見解。

華埠停車場的發展問題，已經拖延了數年，該幅位於奇花街夾古壁街的地皮（即現在的大型露天停車場），是卑詩水電局所擁有，而經過華埠商會多年來的積極爭取，市政府亦曾表示，一定會向卑詩水電局購買該幅地段，然後再由轄下的市區泊車公司（Downtown Parking Corporation）負責興建多層停車場。

但最近省府向市府表示，停車場宜交由私人發展商興建，市政府則向發展商發出某些規定，如興建多少個停車位等。

華埠商會發出的聲明指出，將來的停車場如交由私營，收費問題將無控制，就算最初政府暫時限制合理收費，但以後停車收費肯定會昂貴，只會令華埠顧客望而却步，對華埠商舖營業情況造成損害。

卑詩省反對黨領袖夏葛，亦有出席華埠商會的晚宴，他表示如果當選省長，必定會盡速解決華埠多層停車場的發展問題。

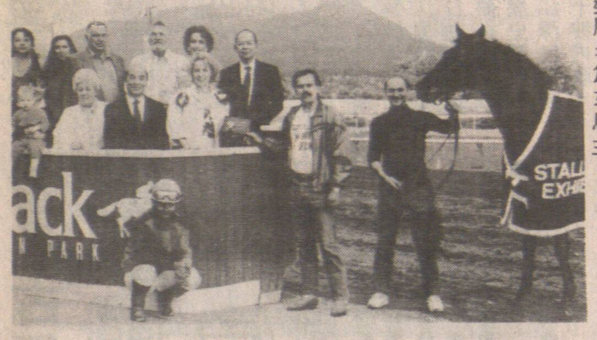
圖爲卑詩省反對黨黨領哈葛在華埠商會日致詞。

在上星期日第八場錦標賽
卑詩馬會邀請本報編輯頒獎

（溫哥華訊）卑詩賽馬會于上星期日（六月卅日）特別邀請大漢公報編輯李鴻發主持是日第八場賽事的頒獎儀式。

該場比賽是六化郎賽，有九匹馬參加，結果由六號馬取得冠軍，馬主是一家公司的女東主，除獲頒銀牌之外，更有獎金一萬八千元。

圖爲：賽馬完畢頒獎盛況。右起第三人爲本報編輯李鴻發，第四人左手持獎牌者爲女馬主。



素里舉辦戶外活動
九一夏令暑期節慶

（溫哥華訊）十七日：旅行，在卑詩省素里埠現舉辦「九一夏令暑期節」慶會，有各項文娛康樂節目，作戶外活動業務計劃，爲年十三歲至十八歲兒童特別舉辦的。參加者可玩各樣遊戲和體育運動，藉此結交新朋友，學習領袖才能，且有機會徒步遠足旅行，參觀加拿大國家公司闊大銀幕電影，往娛樂場玩耍。查詢地址：素里埠一三五街一〇四九四號；電話：五八八・八八八四。日期及節目，探悉如下：

㈠七月七日至十三日：參觀娛樂場、美術院、加拿大國家大電影院港口中心。

㈡七月十四日至廿日：參觀卑詩科學世界、卑詩大學、天文館。

㈢戶外活動：扒獨木舟、徒步遠足旅行。㈣七月十八日至八月三日：環遊世界、參觀廟宇及華埠。

㈤八月四日至十日：海灘打排球、參觀士丹利公園。㈥八月十一日至十七日：旅行，在大自然散步。㈦八月十八日至廿四日：體育運動。

教育學會文化中心
辦「離婚法例」講座

（溫哥華訊）法律教育學會與中華文化中心合辦之「離婚法例」定七月八日（星期一）晚上七時半至九時半，在中華文化中心（片打東街五十號）舉行。主講人：謝瑤意律師。

內容：離婚的理由；離婚的過程和手續；贍養費和撫養權；財產的分配。

此講座目的是提供有關離婚之一般法律常識。請踴躍參加。

觀音寺雲城雅集
黎沃文示範書畫

（溫哥華訊）國際佛教觀音寺主辦的雲城雅集，將於七月七日（星期日）恭請著名書畫家黎沃文先生主持例會及示範書畫印刻。

黎先生是傑出的年青書畫印家，先後隨蕭立聲、呂媞、饒宗頤等名師遊學。勤於藝事，勇於創新，故於書法、繪畫、篆刻方面均有所成。作品曾於上海、香港、台北及東京等地展出，並分類結集出版。黎君今年移居溫哥華後任東方藝文書苑藝術部主任。

雅集聚會時間爲上午十一時半至下午三時。除主持人示範外，並禮請多位名家即席揮毫，現場特設茶道雅座，由名書法家劉敬文先生主持。歡迎各界人士免費參觀云。

國際佛教觀音寺地址：列治文史提芬士頓公路九一六零號，電話：二七四一二八二二。

錫安出夏
推英日遊
會者旅活
遷動
新址

（雲訊）錫安者英會爲方便會員聯絡起見，今已物色唐人街片打夾哥林比亞街四三七號（電話：六八七・八一一八八號）爲新址，由七月一日起設辦事處。關於該會旅遊事宜諮詢，歡迎到新址聯絡。

今特爲夏天安排如下活動：

七月十一日上午十時卅分，在會禮堂舉行聯誼會，午餐招待；七月十七日西雅圖遊船河一天遊；七月十廿七日班芙愛明頓九日中國北京長江三峽遊，長程十四天；七月廿日卑詩六天遊。

歡迎會員及各界者英人士參加，並到新址光臨指導。

內陸兩天遊；七月

電影藝術家吳天明
週日晚到卑大演講

（溫哥華訊）

應全加學聯和民主大學基金會的邀請，中國著名電影藝術家吳天明將於七月七日（週日）晚七時卅分，在卑詩大學國際活動中心［International House］作近代中國電影藝術的演講。

吳天明是西安電影製片廠廠長，中國最著名的導演之一。他單獨導演了「沒有航標的河流」、「人生」、「老井」等影片。曾獲多項中國以及國際大獎。在吳天明先生的領導下，西安電影電影製片廠開拓了中國現代電影的新領域，拍出了「老井」、「紅高粱」這樣有巨大影響的影片。

加拿大張氏宗親會定於七月七日（星期日）下午一時在本會禮堂召開全體會員大會，屆時請各會員以及張氏宗親，依時出席參加，共商會務，增進宗誼。

會址：片打東街七十九號（後座）三樓三〇二

聯絡電話：六八八・八八三四

加拿大張氏宗親總會

公元一九九一年七月三日

代東

For ALL Your Printing Needs
688-4786
• Menus • Flyers • Stationery • Newletters • Laminating • Rubber Stamps
• Desktop Publishing • Photocopying • Business Reports • Wedding Invitations • And Much More...
MADE 'N-A-MINUTE PRINTERS
NOW 11 locations to serve you!

新喜萬年酒樓
KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132
茶市晚飯一律免收GST
龍蝦每磅$8.80　肉蟹每磅$4.80
壳豪每隻一元
特價酬賓席 $138
喜萬年冷熱雙拼
弍熱葷
百花藏珠
碧綠花枝片
三鮮魚肚羹
羌葱焗雙蟹
菜胆上湯鷄
西檸鴛鴦柳
椒鹽焗黑魚
楊州炒飯
西米紅豆沙
美點雙飛
酬賓席 $168
喜萬年冷熱雙拼
弍熱葷
發財瑤柱甫
脆奶鮮帶子
八珍海參羹
上湯焗龍蝦
當紅炸子鷄
豉汁蒸生豪
清蒸游水班
楊州炒飯
西米紅豆沙
美點雙飛
六和菜 $58
蟹肉魚肚羹
碧綠花枝片
上湯焗肉蟹
百花釀豆腐
京都鴛鴦柳
菜胆上湯鷄
半隻
綠苗白飯
營業時間：上午七時半至晚上十時（逢星期二休息）

PRO-VISION MAR AGENCIES
威信實業燕梳
PRO-VISION REALTY & INSURANCE SERVICES LTD.
336 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada V6A 1P4
687－8332
保險　地產
專營汽車、房屋、商業、醫藥、貨運、人壽及一切大小保險業務。具有各種優惠保單，忠誠爲顧客服務。
地產及商業買賣物業管理信用保証・今期靚盤
＊溫哥華全新，二房一廳，二浴室有陽台，火爐，全新爐頭，雪櫃洗碗機等等，近空中快車、巴士只售十三萬餘。
＊十一組柏文，有地下停車場，有陽台，廿年新，月入$5,020・開價$769,000
＊CD-1 大厦商業地，3465平方尺，現有廿二年靚屋，平過地價，售$269,000
＊一間酒店，有3000尺餐館，3000尺舖位，業主可保証入息開價$2,750,000
＊華埠一百位餐館，人手問題，現已停業，好租約，平賣$38,000
＊一萬一千尺地，近五千尺商業樓，有租約，實收入$30,000開價$339,000
請電陳任賢687・8332 324・4018
MICHAEL CHANG

VICK, McPHEE & LIU 律師樓
劉伯納天均律師
BERNARD LIU
本律師現常駐香港及台灣，主持分行業務，接辦有關加拿大法律之案件。
・承　辦・
移民　商業　地產
按揭　遺產　債務
各分行以中文，英文及粵語，國語，英語，爲加拿大，香港，台灣，廣東，韓國各地之客户服務
香港分行地址：
中環畢打街1-3號
中建大厦1122室
電話：5-224049
圖文傳真：(852) 8452149
電訊：82579 VICMC HX
台灣分行地址：
台北市南京東路三段
346號六樓603室
電話：(2)781-7325
圖文傳真(2)731-9615
溫哥華總行地址：
SUITE 1275-1185
W. GEORGIA STREET
VANCOUVER, B.C. V6E 4E6
Tel.(604)682-0926
Fax.(604)688-8615

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada
喜士定西街一一六號地下・活活百貨公司對面
阿拉斯加郵輪七日遊
每月有團體特價。
加勒比海、奧蘭度海陸空七天遊
暑假家庭參加有特價。
直航台北／香港機票　1,080元起
直航香港機票連酒店六晚1280元起
多倫多　單程　169元起　來回299元起
滿地可　單程　179元起　來回359元起
羅　省　來回　299元起　賭城199元起
迪士尼樂園飛機團包三晚酒店及入場449元起
班芙、愛民頓六日遊五月中起每週出發
美加東岸九日團暢遊九大城市暑期精選請早預訂
本社專售旅遊或新移民醫藥保險
(604) 684-4151

CHINATOWN POSTAL OUTLET　華埠郵政局
發財信箱
Air Mail Par avion
文件翻印
全面性服務：
快遞、郵包、掛號
新舊銀紙、及硬幣
集郵中心旅行支票
各國滙票、高速電滙
圖文傳真、大小過膠
証件照片、即影即有
一小時冲印
各種即中彩票
BUY YOUR STAMPS HERE
柯達科技、電腦監印・柯達相材・優質服務
國勵業貿公司
CORENG ENTERPRISES CORPORATION
523 Main Street, Vancouver, B.C., V6A 2V1, Canada • Telephone: (604) 688-7225 • Fax: (604) 688-5665

北京參茸行
今期推出特價品
一打庄珍珠末　每盒$5.28
十粒庄至寶三鞭丸　每盒$6.55
100粒蛤蚧大補丸　每瓶$2.14
100粒腰痛片　每瓶$1.64
100粒陝西天麻片　每瓶$1.37
20盒峨嵋山天然麝香虎骨膏每盒$10.70
30盒强力麝香跌打風濕膏每盒$10.70
20盒特效風濕跌打止痛膏每盒$10.70
上列價目已包括G.S.T.在内
Beijing Trading Co.
89 East Pender Street, Vancouver, B.C. V6A 1S9
Tel: (604) 684-3563